



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/1998/L.1/Add.20
3 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная основная сессия 1998 года
Пункт 1 повестки дня
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ
ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

ВЫБОРЫ В КОМИТЕТ ПО ЭНЕРГЕТИЧЕСКИМ И ПРИРОДНЫМ
РЕСУРСАМ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь получил информацию о выдвижении следующих кандидатур на выборы в Комитет по природным ресурсам:

от правительства Исландии: Йон Ингимарссон
от правительства Румынии: Некулай Павловски

В случае избрания этих кандидатов срок их полномочий начнется 1 января 1999 года.
Биографические данные кандидатов приводятся ниже, в приложении.

Приложение

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ЙОНА ИНГИМАРСОНА (ИСЛАНДИЯ)

- Дата и место рождения: 21 сентября 1951 года, Рейкьявик (Исландия)
- Семейное положение: Женат; жена – Кристин Траустадоттир, магистр медицинских наук
Трое детей, 1975, 1977 и 1986 года рождения
- Высшее образование и аспирантура:
- 1978 год Магистр наук в области гражданского строительства, Технический университет Дании
- 1975 год Бакалавр наук в области гражданского строительства, Исландский университет
- Нынешняя должность:
- С 1991 года Заведующий вопросами энергетики в Министерстве торговли и промышленности Исландии (отвечает, в частности, за следующие вопросы: общая политика в области энергетики, энергетическое законодательство, научно-исследовательские и опытно-конструкторские разработки в области энергетики, рациональное использование энергоресурсов, энергоемкие производства, воздействие на окружающую среду, выдача лицензий на производство электроэнергии, использование геотермальных полей и добыча полезных ископаемых)
- Предыдущие должности:
- 1987-1991 годы Директор отдела энергетического анализа в Национальном управлении энергетики (НУЭ) Исландии (отдел занимается прогнозированием и планированием в области энергетики, анализом энергосистем и составлением данных)
- 1986-1987 годы Консультант по гидрологии в фирме "Ватнаскиль лтд."
- 1982-1986 годы Руководитель инженерно-гидрологической секции гидроэнергетического отдела НУЭ
- 1975-1982 годы Различные должности в НУЭ, главным образом в качестве консультанта по гидрологии грунтовых вод, водоснабжению, водохранилищному хозяйству и рациональному использованию энергоресурсов

Особые назначения :

С 1997 года	Член Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития
С 1997 года	Член Комитета старших должностных лиц Северных стран по энергетической политике
1996 год	Член Исландского комитета в составе Всемирного энергетического совета
1995–1998 годы	Председатель правления компании ХАБ (предприятие геотермального центрального отопления)
С 1994 года	Член комитета по опытно-экспериментальной программе неядерной энергетики (THERMIE) при Европейской комиссии
С 1993 года	Член комитета по конструкторско-исследовательской программе неядерной энергетики (JOULE) при Европейской комиссии
С 1992 года	Член исландской делегации на переговорах по проблемам климата : <ul style="list-style-type: none">- Межправительственный комитет по ведению переговоров о рамочной конвенции об изменении климата- Специальная группа по Берлинскому мандату (переговоры по Киотскому протоколу)- Первая (Берлин), вторая (Женева), третья (Киото) и четвертая (Буэнос-Айрес) сессии Конференции сторон Рамочной конвенции об изменении климата
С 1991 года	Член, а с 1996 года - председатель правления фирмы "Айс рок лтд." (предприятие по производству минеральной ваты)
С 1991 года	Член, а с 1997 года - председатель правления Исландского агентства по маркетингу энергетической продукции (в настоящее время - фирма "Инвест ин Айсленд")
С 1990 года	Член Рабочей группы по энергетическим вопросам Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ)
1988–1989 годы	Председатель правления Ассоциации дипломированных инженеров Исландии
1987–1988 годы	Вице-председатель правления Ассоциации дипломированных инженеров Исландии

1984-1988 годы

Член правления Ассоциации Северных стран по гидрологии

С 1981 года

Член различных групп Совета министров Северных стран; по рациональному использованию энергоресурсов, по альтернативным транспортным топливам, по энергетическим моделям, по энергетике и климатическим изменениям, по энергетике и окружающей среде и по энергетическим исследованиям

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ НЕКУЛАЯ ПАВЛОВСКИ (РУМЫНИЯ)

Лицензиат по технологии и экономике нефтяной промышленности, Институт нефти (1963 год) и Политехнический университет (1970 год), Бухарест

Аспирантура по вопросам управления промышленностью при Институте подготовки управленческих кадров, Бухарест (1975 год)

Степень кандидата наук, Технический университет в Плоешти

Работа на руководящих постах в газовой промышленности Румынии, а также в научно-исследовательских и проектно-конструкторских институтах

Автор технических работ и патентов. Доклады на международных конгрессах и конференциях по вопросам энергетики и окружающей среды (Лондон, Прага и Вена, 1994 год)

Заместитель Председателя Рабочей группы по газу Европейской экономической комиссии

Член Комитета по природным ресурсам (1993-1998 годы)
